Ezr

Chapter 4

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַֽיִּשְׁמְע֔וּ	-மற்றும்-கேட்டார்கள்	H8085
צָרֵ֥י	எதிரிகள்-	
יְהוּדָ֖ה	யூதாவின்	H3063
וּבִנְיָמִ֑ן	-மற்றும்-பென்யமீன்	H1144
כִּֽי־	ஏனென்றால்-	
בְנֵ֤י	புத்திரர்கள்-	
הַגּוֹלָה֙	-சிறையிருப்பின்	H1473
בּוֹנִ֣ים	கட்டுகிறார்கள்	H1129
הֵיכָ֔ל	தேவாலயத்தை	H1964
לַיהוָ֖ה	-யெகோவாவுக்கு	H3068
אֱלֹהֵ֥י	தேவனின்-	H0430
יִשְׂרָאֵֽל׃	இஸ்ரவேல்	H3478

> சிறையிருப்பிலிருந்து வந்த மக்கள் இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு ஆலயத்தைக் கட்டுகிறார்கள் என்று யூதாவுக்கும் பென்யமீனுக்கும் இருந்த விரோதிகள் கேள்விப்பட்டபோது,

2

וַֽיִּגְּשׁ֨וּ	-மற்றும்-நெருங்கினார்கள்	H5066
אֶל־	-நோக்கி-	H0413
זְרֻבָּבֶ֜ל	செருபாபேல்	H2216
וְאֶל־	-மற்றும்-நோக்கி-	H0413
רָאשֵׁ֣י	தலைவர்கள்-	
הָאָב֗וֹת	-பிதாக்களின்	H0001
וַיֹּאמְר֤וּ	-மற்றும்-சொன்னார்கள்	H0559
לָהֶם֙	அவர்களுக்கு	H1992
נִבְנֶ֣ה	கட்டுவோம்	H1129
עִמָּכֶ֔ם	உங்களோடு	
כִּ֣י	ஏனென்றால்	
כָכֶ֔ם	உங்களைப்போல	
נִדְר֖וֹשׁ	தேடுகிறோம்	H1875
לֵֽאלֹהֵיכֶ֑ם	-உங்களுடைய-தேவனை	H0430
]ולא[	-மற்றும்-இல்லை	H3808
()וְל֣וֹ	-மற்றும்-அவருக்கு	
אֲנַ֣חְנוּ	நாங்கள்	H0587
זֹבְחִ֗ים	பலியிடுகிறோம்	H2076
מִימֵי֙	-நாட்களிலிருந்து-	H3117
אֵסַ֤ר	ஏசார்-	H0634
חַדֹּן֙	கத்தோன்	H0634
מֶ֣לֶךְ	ராஜா	H4428
אַשּׁ֔וּר	அசீரியா	H0804
הַמַּעֲלֶ֥ה	-கொண்டுவந்தவன்	H5927
אֹתָ֖נוּ	எங்களை	H0853
פֹּֽה׃	இங்கே	H6311

> அவர்கள் செருபாபேலிடத்திற்கும் தலைவர்களான பிதாக்களிடத்திற்கும் வந்து: உங்களுடன் நாங்களும் கட்டுவோம்; உங்களைப்போல நாங்களும் உங்கள் தேவனை நாடுவோம்; இந்த இடத்திற்கு எங்களை வரச் செய்த அசீரியாவின் ராஜாவாகிய எசரத்தோன் நாட்கள் முதற்கொண்டு அவருக்கு நாங்களும் பலியிட்டுவருகிறோம் என்று அவர்களிடம் சொன்னார்கள்.

3 וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559 | לָהֶם அவர்களுக்கு | זְרֻבָּבֶל செருபாபேல் H2216 | וְיֵשׁוּעַ -மற்றும்-யேசுவா H3442 | וּשְׁאָר -மற்றும்-மீதியான H7605

רָאשֵׁי தலைவர்கள்- | הָאָבוֹת -பிதாக்களின் H0001 | לְיִשְׂרָאֵל -இஸ்ரவேலுக்கு H3478 | לֹא־ இல்லை- H3808 | לָכֶם உங்களுக்கு | וָלָנוּ -மற்றும்-எங்களுக்கு

לִבְנוֹת -கட்ட H1129 | בַּיִת ஆலயத்தை | לֵאלֹהֵינוּ -எங்களுடைய-தேவனுக்கு H0430 | כִּי ஏனென்றால் | אֲנַחְנוּ நாங்கள் H0587 | יַחַד ஒன்றாக

נִבְנֶה கட்டுவோம் H1129 | לַיהוָה -யெகோவாவுக்கு H3068 | אֱלֹהֵי தேவனின்- H0430 | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478 | כַּאֲשֶׁר -கட்டளையிட்டபடி

צִוָּנוּ எங்களுக்கு-கட்டளையிட்டான் H6680 | הַמֶּלֶךְ -ராஜா H4428 | כּוֹרֶשׁ கோரேஸ் H3566 | מֶלֶךְ־ ராஜாவின்- H4428 | פָּרָס׃ பாரசீகம் H6539

> அதற்கு செருபாபேலும், யெசுவாவும், இஸ்ரவேலில் உள்ள மற்ற தலைவர்களான பிதாக்களும் அவர்களை நோக்கி: எங்கள் தேவனுக்கு ஆலயத்தைக் கட்டுகிறதற்கு உங்களுக்கும் எங்களுக்கும் சம்பந்தமில்லை; பெர்சியாவின் ராஜாவாகிய கோரேஸ் ராஜா எங்களுக்குக் கட்டளையிட்டபடி. நாங்களே இஸ்ரவேலின் தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு அதைக் கட்டுவோம் என்றார்கள்.

4 וַיְהִי -மற்றும்-ஆனது H1961 | עַם־ ஜனங்கள்- | הָאָרֶץ -தேசத்தின் H0776 | מְרַפִּים தளர்த்துகிறவர்கள் H7503 | יְדֵי கைகளை- H3027 | עַם־ ஜனங்களின்-

יְהוּדָה யூதா H3063 |]ומבלהים[-மற்றும்-பயமுறுத்துகிறவர்கள் H1089 |)וּמְבַהֲלִים(-மற்றும்-பயமுறுத்துகிறவர்கள் H0926 | אוֹתָם அவர்களை H0853 | לִבְנוֹת׃ -கட்ட H1129

> அதனால் அந்த தேசத்து மக்கள் யூதா மக்களின் கைகளைத் தளரச்செய்து, கட்டாமலிருக்க அவர்களை வருத்தப்படுத்தி,

5 וְסֹכְרִים -மற்றும்-வாடகைக்கு-அமர்த்துகிறார்கள் | עֲלֵיהֶם அவர்களுக்கு-எதிராக | יוֹעֲצִים ஆலோசகர்களை H3289

לְהָפֵר -முறியடிக்க | עֲצָתָם அவர்களுடைய-ஆலோசனையை H6098 | כָּל־ எல்லா- H3605 | יְמֵי நாட்களில்- H3117 | כּוֹרֶשׁ கோரேஸ் H3566 | מֶלֶךְ ராஜா H4428

פָּרַס பாரசீகம் H6539 | וְעַד־ -மற்றும்-வரைக்கும்- H5704 | מַלְכוּת ராஜ்யம்- H4438 | דָּרְיָוֶשׁ தாரியு H1867 | מֶלֶךְ־ ராஜாவின்- H4428 | פָּרָס׃ பாரசீகம் H6539

> பெர்சியாவின் ராஜாவாகிய கோரேசின் காலமுழுவதும், தரியு என்னும் பெர்சியா ராஜா அரசாண்ட காலம்வரை, அவர்கள் யோசனையைப் பொய்யாக்க அவர்களுக்கு விரோதமாக ஆலோசனைக்காரர்களுக்கு லஞ்சம் கொடுத்தார்கள்.

6 וּבְמַלְכוּת -மற்றும்-ராஜ்யத்தில் H4438 | אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ அகஸ்வேரு H0325 | בִּתְחִלַּת -ஆரம்பத்தில்- H8462 | מַלְכוּתוֹ அவனுடைய-ராஜ்யத்தின் H4438 | כָּתְבוּ எழுதினார்கள் H3789

שִׂטְנָה குற்றச்சாட்டை H7855 | עַל־ -எதிராக- | יֹשְׁבֵי குடியிருப்போர்- H3427 | יְהוּדָה யூதா H3063 | וִירוּשָׁלִָם׃ -மற்றும்-எருசலேம் H3389 | ס —

> அகாஸ்வேரு அரசாளுகிறபோது, அவனுடைய அரசாட்சியின் ஆரம்பத்திலே, யூதாவிலும் எருசலேமிலும் குடியிருக்கிறவர்களுக்கு விரோதமாகக் குற்ற மனுவை எழுதினார்கள்.

7 וּבִימֵ֞י -மற்றும்-நாட்களில்- H3117 | אַרְתַּחְשַׁשְׂתָּ֗א அர்தசஷ்டா | כְּתַ֨ב எழுதினான் H3789 | בִּשְׁלָ֜ם பிஷ்லாம் H1312 | מִתְרְדָ֣ת மித்ரெதாத் H4990 | טָֽבְאֵ֗ל தாபேல்

וּשְׁאָ֣ר -மற்றும்-மீதியான H7605 | [כנותו] அவனுடைய-சக-அதிகாரிகள் H3674 | (כְּנָוָתֵ֔יו) அவனுடைய-சக-அதிகாரிகள் H3674 | עַל־ -எதிராக-

[ארתחששתא] அர்தசஷ்டா | (אַרְתַּחְשַׁ֣שְׂתְּ) அர்தசஷ்டா | מֶ֣לֶךְ ராஜா H4428 | פָּרָ֑ס பாரசீகம் H6539 | וּכְתָב֙ -மற்றும்-கடிதம்- H3791 | הַֽנִּשְׁתְּוָ֗ן -ஆவணத்தின் H5406 | כְּתִ֣יב எழுதப்பட்டது H3789

אֲרָמִ֔ית அராமிக்கிலே H0762 | וּמְתֻרְגָּ֖ם -மற்றும்-மொழிபெயர்க்கப்பட்டது H8638 | אֲרָמִֽית׃ அராமிக்கிலே H0762 | פ —

> அர்தசஷ்டாவின் நாட்களிலும், பிஸ்லாமும், மித்திரேதாத்தும், தாபெயேலும், மற்றுமுள்ள அவர்களோடு உள்ளவர்களும், பெர்சியா ராஜாவான அர்தசஷ்டாவுக்கு ஒரு மனு எழுதினார்கள்; அந்த மனு சீரிய எழுத்திலும் சீரிய மொழியிலும் எழுதப்பட்டிருந்தது.

8 רְח֣וּם ரேகூம் | בְּעֵל־ அதிகாரி- H1169 | טְעֵ֗ם ஆணையின் H2942 | וְשִׁמְשַׁי֙ -மற்றும்-ஷிம்ஷாய் H8124 | סָֽפְרָ֔א எழுத்தன் H5613 | כְּתַ֛בוּ எழுதினார்கள் H3790 | אִגְּרָ֥ה கடிதத்தை H0104

חֲדָ֖ה ஒன்றை H2298 | עַל־ -எதிராக- H5922 | יְרוּשְׁלֶ֑ם எருசலேம் H3390 | לְאַרְתַּחְשַׁ֥שְׂתְּא -அர்தசஷ்டாவுக்கு | מַלְכָּ֖א ராஜாவுக்கு H4430 | כְּנֵֽמָא׃ -இவ்வாறாக H3660

> ஆலோசனைத் தலைவனாகிய ரெகூமும் பதிவாளனாகிய சிம்சாயியும் எருசலேமுக்கு விரோதமாக அர்தசஷ்டா என்னும் ராஜாவுக்கு எழுதின மனுவிலே கையொப்பம் போட்டவர்கள் யாரென்றால்:

9 אֱדַ֜יִן அப்பொழுது H0116 | רְח֣וּם ரேகூம் | בְּעֵל־ அதிகாரி- H1169 | טְעֵ֗ם ஆணையின் H2942 | וְשִׁמְשַׁי֙ -மற்றும்-ஷிம்ஷாய் H8124 | סָֽפְרָ֔א எழுத்தன் H5613

וּשְׁאָ֖ר -மற்றும்-மீதியான H7606 | כְּנָוָתְה֑וֹן அவர்களுடைய-சக-அதிகாரிகள் H3675 | דִּֽינָיֵ֞א நீதிபதிகள் H1784 | וַאֲפַרְסַתְכָיֵ֗א -மற்றும்-அபர்சத்கியர்

טַרְפְּלָיֵ֣א தர்ப்பேலியர் H2967 | אֲפָרְסָיֵ֡א அபார்சியர் H0670 | [ארכוי] எரெக்கியர் H0756 | (אַרְכְּוָיֵ֤א) எரெக்கியர் H0756 | בָבְלָיֵא֙ பாபிலோனியர் H0896 | שֽׁוּשַׁנְכָיֵ֔א சூசான்கியர் H7801 | [דהוא] தெஹாயர் H1768

(דֶּהָיֵ֖א) தெஹாயர் H1723 | עֵלְמָיֵֽא׃ ஏலாமியர் H5962

> ஆலோசனைத் தலைவனாகிய ரெகூமும், பதிவாளனாகிய சிம்சாயியும், மற்றும் அவர்களைச் சார்ந்த தீனாவியர்கள், அபற்சாத்தியர்கள், தர்பேலியர்கள், அப்பார்சியர்கள், அற்கேவியர்கள், பாபிலோனியர்கள், சூஷங்கியர்கள், தெகாவியர்கள், ஏலாமியரானவர்களும்,

10 וּשְׁאָר -மற்றும்-மீதியான H7606 · אֻמַּיָּא தேசத்தாரை H0524 · דִּי அவர்கள்- H1768 · הַגְלִי சிறைப்பிடித்துக்கொண்டுபோனான் H1541

אָסְנַפַּר அஸ்னப்பார் H0620 · רַבָּא பெரியவனும்- H7229 · וְיַקִּירָא -மற்றும்-மேன்மையானவனும் H3358 · וְהוֹתֵב -மற்றும்-குடியேற்றினான் H3488

הִמּוֹ அவர்களை H1994 · בְּקִרְיָה -நகரத்தில்- H7149 · דִּי அது- H1768 · שָׁמְרָיִן சமாரியா H8115 · וּשְׁאָר -மற்றும்-மீதியான H7606 · עֲבַר־ அப்பால்- H5675 · נַהֲרָה நதியின் H5103

וּכְעֶנֶת: -மற்றும்-இப்பொழுது H3706

> பெரியவரும் பேர்பெற்றவருமான அஸ்னாப்பார், அந்த இடங்களிலிருந்து அழைத்துக்கொண்டுவந்து சமாரியாவின் பட்டணத்திலே குடியேறச் செய்த மற்ற மக்களும், நதிக்கு இந்தப் புறத்தில் இருக்கிற மற்ற மக்களுமே.

11 דְּנָה இது H1836 · פַּרְשֶׁגֶן நகல்- H6573 · אִגַּרְתָּא கடிதத்தின் H0104 · דִּי அது- H1768 · שְׁלַחוּ அனுப்பினார்கள் H7972 · עֲלוֹהִי அவர்மேல் H5922 · עַל־ -எதிராக- H5922 · אַרְתַּחְשַׁשְׁתְּא அர்தசஷ்டா

מַלְכָּא ராஜாவுக்கு H4430 · עַבְדָיךְ உமது-அடியார்கள் H5649 · אֱנָשׁ மனிதர்கள்- H0606 · עֲבַר־ அப்பால்- H5675 · נַהֲרָה நதியின் H5103 · וּכְעֶנֶת: -மற்றும்-இப்பொழுது H3706 · פ —

> அவர்கள் அர்தசஷ்டா என்னும் ராஜாவுக்கு அனுப்பின மனுவின் நகலாவது: நதிக்கு இந்தப் புறத்தில் இருக்கிற உமது அடியார் முதலானவர்கள் அறிவிக்கிறது என்னவென்றால்.

12 יְדִיעַ அறியப்படட்டும் H3046 · לֶהֱוֵא ஆகட்டும் H1934 · לְמַלְכָּא -ராஜாவுக்கு H4430 · דִּי அது- H1768 · יְהוּדָיֵא யூதர்கள் H3062 · דִּי அவர்கள்- H1768 · סְלִקוּ ஏறிவந்தார்கள் H5559

מִן־ -இலிருந்து- H4481 · לְוָתָךְ உம்மிடமிருந்து H3890 · עֲלֶינָא எங்களிடம் H5922 · אֲתוֹ வந்தார்கள் H0858 · לִירוּשְׁלֶם -எருசலேமுக்கு H3390 · קִרְיְתָא நகரத்தை- H7149

מָרָדְתָּא கலகமான H4779 ·]ובאישתא[-மற்றும்-பொல்லாத H0873 · בָּנַיִן கட்டுகிறார்கள் H1124 ·]וְשׁוּרַיָּ[-மற்றும்-அலங்கங்களை H7792

)וְשׁוּרַיָּא(-மற்றும்-அலங்கங்களை H7792 ·]אשכללו[நிறைவுசெய்கிறார்கள் ·)שַׁכְלִילוּ(நிறைவுசெய்கிறார்கள்

וְאֻשַּׁיָּא -மற்றும்-அஸ்திபாரங்களை H0787 · יַחִיטוּ: சரிசெய்கிறார்கள் H2338

> உம்மிடத்திலிருந்து எங்களிடத்திற்கு வந்த யூதர்கள் எருசலேமிலே கூடி, கலகமும் பொல்லாப்புமான அந்தப் பட்டணத்திற்கு அஸ்திபாரங்களை இணைத்து, அதின் மதில்களை எழுப்பிக்கட்டுகிறார்கள் என்பது ராஜாவுக்குத் தெரிந்திருப்பதாக.

13
כְּעַן இப்பொழுது H3705
יְדִ֫יעַ அறியப்பட்டும் H3046
לֶהֱוֵא ஆகட்டும் H1934
לְמַלְכָּא -ராஜாவுக்கு H4430
דִּי அது- H1768
הֵן ஆனால்
קִרְיְתָא நகரம்- H7149
דָךְ இது H1791
תִתְבְּנֵא கட்டப்பட்டால் H1124
וְשׁוּרַיָּה -மற்றும்-அதன்-அலங்கங்கள் H7792
יִשְׁתַּכְלְלוּן நிறைவுசெய்யப்படும்
מִנְדָּה־ வரி- H4061
בְלוֹ தீர்வை H1093
וַהֲלָךְ -மற்றும்-சுங்கம் H1983
לָא இல்லை H3809
יִנְתְּנוּן கொடுப்பார்கள் H5415
וְאַפְּתֹם -மற்றும்-இறுதியாக H0674
מַלְכִים ராஜாக்களை H4430
תְּהַנְזִק׃ நஷ்டப்படுத்தும் H5142

இப்போதும் இந்தப் பட்டணம் கட்டப்பட்டு, மதில்கள் கட்டி முடிக்கப்பட்டால், அவர்கள் எந்தவொரு வரியையும் கொடுக்கமாட்டார்கள்; அதனால் ராஜாக்களின் வருமானத்திற்கு நஷ்டம் வரும் என்று ராஜாவுக்குத் தெரிந்திருப்பதாக.

14
כְּעַן இப்பொழுது H3705
כָּל־ எல்லா- H3606
קֳבֵל ஏனென்றால் H6903
דִּי־ அது- H1768
מְלַח உப்பு- H4416
הֵיכְלָא அரண்மனையின் H1965
מְלַחְנָא உண்கிறோம் H4415
וְעַרְוַת -மற்றும்-அவமானத்தை- H6173
מַלְכָּא ராஜாவின் H4430
לָא இல்லை H3809
אֲרִיךְ தகுதியான H0749
לַנָא எங்களுக்கு
לְמֶחֱזֵא -காண H2370
עַל־ -எதிராக- H5922
דְּנָה இது H1836
שְׁלַחְנָא அனுப்பினோம் H7972
וְהוֹדַעְנָא -மற்றும்-அறிவித்தோம் H3046
לְמַלְכָּא׃ -ராஜாவுக்கு H4430

இப்போதும், நாங்கள் அரண்மனை உப்பை சாப்பிடுவதால், ராஜாவுக்குக் குறைவு வருவதைப் பார்க்கிறது எங்களுக்கு முடியாத காரியம்; ஆகையால் நாங்கள் இதை அனுப்பி, ராஜாவுக்குத் தெரியப்படுத்துகிறோம்.

15
דִּי அது- H1768
יְבַקַּר ஆராயட்டும் H1240
בִּסְפַר־ -புத்தகத்தில்- H5609
דָּכְרָנַיָּא நினைவுப்பதிவுகளின்
דִּי அது- H1768
אֲבָהָתָךְ உமது-பிதாக்களின் H0002
וּתְהַשְׁכַּח -மற்றும்-கண்டுபிடிப்பீர் H7912
בִּסְפַר -புத்தகத்தில்- H5609
דָּכְרָנַיָּא நினைவுப்பதிவுகளின்
וְתִנְדַּע -மற்றும்-அறிவீர் H3046
דִּי அது- H1768
קִרְיְתָא நகரம்- H7149
דָךְ இது H1791
קִרְיָא நகரம் H7149
מָרָדָא கலகமான H4779
וּמְהַנְזְקַת -மற்றும்-நஷ்டம்விளைவிக்கிற H5142
מַלְכִין ராஜாக்களுக்கு H4430
וּמְדִנָן -மற்றும்-மாகாணங்களுக்கு H4083
וְאֶשְׁתַּדּוּר -மற்றும்-கலகத்தை H0849
עָבְדִין செய்கிறவர்கள் H5648
בְּגַוַּהּ -அதன்-நடுவில் H1459
מִן־ -இலிருந்து- H4481
יוֹמָת நாட்களின்- H3118
עָלְמָא பூர்வகாலம் H5957
עַל־ -எதிராக- H5922
דְּנָה இது H1836
קִרְיְתָא நகரம்- H7149
דָךְ இது H1791
הָחָרְבַת׃ அழிக்கப்பட்டது H2718

உம்முடைய பிதாக்களின் நடபடி புத்தகங்களில் சோதித்துப்பார்க்கக் கட்டளையிடவேண்டும்; அப்பொழுது இந்தப் பட்டணம் கலகமும், ராஜாக்களுக்கும் தேசத்திற்கும் நஷ்டமும் உண்டாக்குகிற பட்டணம் என்றும், பூர்வகாலமுதல் கலகம் உள்ளதாயிருந்ததால் இந்தப் பட்டணம் அழிக்கப்பட்டது என்றும், அந்த நடபடி புத்தகங்களில் கண்டறியலாம்.

16
מְהוֹדְעִ֤ין அறிவிக்கிறோம் H3046
אֲנַ֙חְנָה֙ நாங்கள் H0586
לְמַלְכָּ֔א -ராஜாவுக்கு H4430
דִּ֠י அது- H1768
הֵ֣ן ஆனால்
קִרְיְתָ֤א நகரம்- H7149
דָךְ֙ இது H1791
תִתְבְּנֵ֔א கட்டப்பட்டால் H1124
וְשׁוּרַיָּ֖ה -மற்றும்-அதன்-அலங்கங்கள் H7792
יִֽשְׁתַּכְלְל֑וּן நிறைவுசெய்யப்படும்
לָקֳבֵ֣ל -ஏனென்றால்- H6903
דְּנָ֗ה இது H1836
חֲלָק֙ பகுதி H2508
בַּעֲבַ֣ר -அப்பால்- H5675
נַהֲרָ֔א நதியின் H5103
לָ֥א இல்லை H3809
אִיתַ֥י இருக்கும் H0383
לָֽךְ׃ உமக்கு
פ —

> ஆகையால் இந்தப் பட்டணம் கட்டப்பட்டு, இதன் மதில்கள் கட்டி முடிக்கப்பட்டால், நதிக்கு இந்தப்புறத்திலே உமக்கு ஒன்றும் இல்லாமல்போகும் என்பதை ராஜாவுக்கு தெரியப்படுத்துகிறோம் என்று எழுதி அனுப்பினார்கள்.

17
פִּתְגָמָ֞א செய்தி H6600
שְׁלַ֣ח அனுப்பினான் H7972
מַלְכָּ֗א -ராஜா H4430
עַל־ -எதிராக- H5922
רְח֣וּם ரேகூம்
בְּעֵל־ அதிகாரி- H1169
טְעֵם֮ ஆணையின் H2942
וְשִׁמְשַׁי֙ -மற்றும்-ஷிம்ஷாய் H8124
סָֽפְרָ֔א எழுத்தன் H5613
וּשְׁאָר֙ -மற்றும்-மீதியான H7606
כְּנָוָ֣תְה֔וֹן அவர்களுடைய-சக-அதிகாரிகள் H3675
דִּ֥י அவர்கள்- H1768
יָתְבִ֖ין குடியிருக்கிறவர்கள் H3488
בְּשָֽׁמְרָ֑יִן -சமாரியாவில் H8115
וּשְׁאָ֧ר -மற்றும்-மீதியான H7606
עֲבַר־ அப்பால்- H5675
נַהֲרָ֛ה நதியின் H5103
שְׁלָ֖ם சமாதானம் H8115
וּכְעֶֽת׃ -மற்றும்-இப்பொழுது H3706
ס —

> அப்பொழுது ராஜா ஆலோசனைத் தலைவனாகிய ரெகூமுக்கும், பதிவாளனாகிய சிம்சாயிக்கும், சமாரியாவில் குடியிருக்கிற அவர்களைச் சார்ந்தவர்களுக்கும், நதிக்கு மறுபுறத்தில் இருக்கிற மற்றவர்களுக்கும் எழுதியனுப்பின மறுமொழியாவது: உங்களுக்கு சமாதானம்,

18
נִשְׁתְּוָנָ֕א ஆவணம்- H5407
דִּ֥י அது- H1768
שְׁלַחְתּ֖וּן நீங்கள்-அனுப்பினீர்கள் H7972
עֲלֶ֑ינָא எங்களுக்கு H5922
מְפָרַ֥שׁ தெளிவாக H6568
קֱרִ֖י வாசிக்கப்பட்டது H7123
קֳדָמָֽי׃ எனக்குமுன்பாக H6925

> நீங்கள் அனுப்பின மனு நமது சமுகத்தில் தெளிவாக வாசிக்கப்பட்டது.

19
וּמִנִּי֮ -மற்றும்-என்னிடமிருந்து H4481
שִׂ֣ים வைக்கப்பட்டது H7761
טְעֵם֒ ஆணை H2942
וּבַקַּ֣רוּ -மற்றும்-ஆராய்ந்தார்கள் H1240
וְהַשְׁכַּ֔חוּ -மற்றும்-கண்டுபிடித்தார்கள் H7912
דִּ֚י அது- H1768
קִרְיְתָ֣א நகரம்- H7149
דָ֔ךְ இது H1791
מִן־ -இலிருந்து- H4481
יוֹמָת֙ நாட்களின்- H3118
עָלְמָ֔א பூர்வகாலம் H5957
עַל־ -எதிராக- H5922
מַלְכִ֖ין ராஜாக்களுக்கு H4430
מִֽתְנַשְּׂאָ֑ה எதிர்த்தெழும்புகிறது H5376
וּמְרַ֥ד -மற்றும்-கலகம் H4776
וְאֶשְׁתַּדּ֖וּר -மற்றும்-கலகத்தை H0849
מִתְעֲבֶד־ செய்யப்படுகிறது- H5648
בַּֽהּ׃ அதில்

நம்முடைய கட்டளையினால் சோதித்துப் பார்க்கும்போது, அந்தப் பட்டணம் பூர்வகாலமுதல் ராஜாக்களுக்கு விரோதமாக எழும்பினது என்றும், அதிலே கலகமும் ராஜதுரோகமும் காணப்பட்டது என்றும்,

20 וּמַלְכִ֣ין -மற்றும்-ராஜாக்கள் H4430 · תַּקִּיפִ֗ין வல்லமையான H8624 · הֲווֹ֙ இருந்தார்கள் H1934 · עַל־ -மேல்- H5922 · יְר֣וּשְׁלֶ֔ם எருசலேம் H3390

וְשַׁלִּיטִ֕ין -மற்றும்-ஆளுகிறவர்கள் H7990 · בְּכֹ֖ל -எல்லா- H3606 · עֲבַ֣ר அப்பால்- H5675 · נַהֲרָ֑ה நதியின் H5103 · וּמִדָּ֥ה -மற்றும்-வரி H4061 · בְל֛וֹ தீர்வை H1093

וַהֲלָ֖ךְ -மற்றும்-சுங்கம் H1983 · מִתְיְהֵ֥ב கொடுக்கப்பட்டது H3052 · לְהֽוֹן׃ அவர்களுக்கு

எருசலேமில் வல்லமையுள்ள ராஜாக்கள் இருந்தார்கள் என்றும், அவர்கள் நதிக்கு மறுபுறத்தில் இருக்கிற சகல தேசங்களையும் ஆண்டுவந்தார்கள் என்றும், அனைத்து வரியும் அவர்களுக்குச் செலுத்தப்பட்டது என்றும் தெரியவருகிறது.

21 כְּעַן֙ இப்பொழுது H3705 · שִׂ֣ימוּ வையுங்கள் H7761 · טְעֵ֔ם ஆணை H2942 · לְבַטָּלָ֖א -நிறுத்த H0989 · גֻּבְרַיָּ֣א மனிதர்களை- H1400 · אִלֵּ֑ךְ அவர்களை H0479 · וְקִרְיְתָ֤א -மற்றும்-நகரம்- H7149

דָךְ֙ இது H1791 · לָ֣א இல்லை H3809 · תִתְבְּנֵ֔א கட்டப்படாது H1124 · עַד־ -வரைக்கும்- H5705 · מִנִּ֖י என்னிடமிருந்து H4481 · טַעְמָ֥א ஆணை H2941 · יִתְּשָֽׂם׃ வைக்கப்படும் H7761

இப்பொழுதும் நம்மிடத்திலிருந்து மறுஉத்திரவு வரும்வரை அந்த மனிதர்கள் அந்தப் பட்டணத்தைக் கட்டாமல் நிறுத்திவிடக் கட்டளையிடுங்கள்.

22 וּזְהִירִ֥ין -மற்றும்-எச்சரிக்கையாய் H2095 · הֱו֛וֹ இருங்கள் H1934 · שָׁל֖וּ அலட்சியமாய்-இருக்காதீர்கள் H7960 · לְמֶעְבַּ֣ד -செய்ய H5648 · עַל־ -குறித்து- H5922

דְּנָ֑ה இதை H1836 · לְמָה֙ ஏன் H4101 · יִשְׂגֵּ֣א அதிகரிக்கும் H7680 · חֲבָלָ֔א நஷ்டம் H2257 · לְהַנְזָקַ֖ת -நஷ்டப்படுத்த H5142 · מַלְכִֽין׃ ராஜாக்களை H4430 · ס —

இதிலே நீங்கள் தவறாதபடி எச்சரிக்கையாக இருங்கள்; ராஜாக்களுக்கு நஷ்டமும் சேதமும் ஏன் வரவேண்டும் என்று எழுதி அனுப்பினான்.

23 אֱדַ֗יִן அப்பொழுது H0116 · מִן־ -இலிருந்து- H4481 · דִּ֞י அது- H1768 · פַּרְשֶׁ֣גֶן நகல்- H6573 · נִשְׁתְּוָנָא֙ ஆவணத்தின் H5407 · דִּ֚י அது- H1768 · [ארתחששתא] அர்தசஷ்டா · (אַרְתַּחְשַׁשְׂתְּ) அர்தசஷ்டா

מַלְכָּ֔א ராஜாவின் H4430 · קֱרִ֥י வாசிக்கப்பட்டது H7123 · קֳדָם־ -முன்பாக- H6925 · רְח֛וּם ரேகூம் · וְשִׁמְשַׁ֥י -மற்றும்-ஷிம்ஷாய் H8124 · סָפְרָ֖א எழுத்தன் H5613

וּכְנָוָתְה֑וֹן -மற்றும்-அவர்களுடைய-சக-அதிகாரிகள் H3675 · אֲזַ֨לוּ போனார்கள் H0236 · בִבְהִיל֤וּ -அவசரமாக H0924 · לִירוּשְׁלֶם֙ -எருசலேமுக்கு H3390

עַל־ -எதிராக- H5922 · יְהוּדָיֵ֔א யூதர்களை H3062 · וּבַטִּ֥לוּ -மற்றும்-நிறுத்தினார்கள் H0989 · הִמּ֖וֹ அவர்களை H1994 · בְּאֶדְרָ֥ע -புஜபலத்தினாலும்- H0153

וְחָֽיִל׃ -மற்றும்-வல்லமையினாலும் H2429 · ס —

> ராஜாவாகிய அர்தசஷ்டாவுடைய கட்டளையின் நகல் ரெகூமுக்கும், பதிவாளனாகிய சிம்சாயிக்கும், அவர்களைச் சார்ந்தவர்களுக்கு முன்பாக வாசிக்கப்பட்டபோது, அவர்கள் விரைவாக எருசலேமிலிருக்கிற யூதரிடத்திற்குப்போய், நிர்பந்தம் செய்தும் வலுக்கட்டாயமாகவும் அவர்களை வேலைசெய்யவிடாமல் நிறுத்திப்போட்டார்கள்.

בִּירוּשְׁלֶ֑ם	דִּ֣י	אֱלָהָ֔א	בֵּית־	עֲבִידַ֣ת	בְּטֵלַ֗ת	בֵּאדַ֫יִן	24
-எருசலேமில்	அது-	தேவனுடைய	ஆலயத்தின்-	வேலை-	நிறுத்தப்பட்டது	அப்பொழுது	
H3390	H1768	H0426	H1005	H5673	H0989	H0116	

לְמַלְכ֖וּת	תַּרְתֵּ֔ין	שְׁנַ֣ת	עַ֚ד	בָּטְלָ֑א	וַהֲוָת֙
-ராஜ்யத்துக்கு-	இரண்டு	ஆண்டு-	வரைக்கும்	நிறுத்தப்பட்டிருந்தது	-மற்றும்-ஆனது
H4437	H8648	H8140	H5705	H0989	H1934

פ	פָּרָֽס׃	מֶֽלֶךְ־	דָּרְיָ֥וֶשׁ
—	பாரசீகம்	ராஜாவின்-	தாரியு
	H6540	H4430	H1868

> அப்பொழுது எருசலேமிலுள்ள தேவனுடைய ஆலயத்தின் வேலை தடைபட்டு, பெர்சியாவின் ராஜாவாகிய தரியு அரசாட்சி செய்த இரண்டாம் வருடம்வரை நிறுத்தப்பட்டிருந்தது.